

FS - AALU - ١٤١٤ / ٢٠٠٣

تقرير مدققي الحسابات

لعمامة لصناعة
الألمنيوم

الى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم/أرال

« شركة مساهمة عامة »

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم/أرال (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١ وبيانات الأرباح والخسائر والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ، ان إعداد هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وان مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتمادا على ما قمنا به من تدقيق وما حصلنا عليه من معلومات وإيضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية لأغراض التدقيق التي قمنا بها.

لقد جرى تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للتوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية غير صحيحة. وتشمل هذه الإجراءات القيام بتدقيق اختباري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما تشتمل على تقييم مدى ملائمة الأسس المحاسبية المتبعة و للتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة، وكذلك أسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولأنظمة الضبط والرقابة الداخلية، وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يشكل أساسا معقولا نستند عليه في إبداء رأينا.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

في رأينا ان البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أرال (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١ ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ وفقاً للقانون ومعايير المحاسبة الدولية ونوصي المصادقة عليها.

المجموعة المهنية العربية
عادل شاهين
اجازة رقم (٢٥٦) فئة (١)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
في ٢٠٠٢/٢/٥

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة المحدودة (أرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية

في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

بيان (ب)

البيان	ايضاح رقم	٢٠٠١ بالدينار	٢٠٠٢ بالدينار
صافي المبيعات		٨٩٧٤٧٢٩	٩.١٩٦٢٧
تنزل/ كلفة المبيعات		(٧١٣٦.٠٧)	(٧٤٦٩.١٢)
مجمل ربح المبيعات		١٨٢٨٧٢٢	١٥٥.٦١٥
تنزل/ مصاريف البيع والتوزيع	(٨)	(١٨٩٩٣٩)	(٢٤٣٨١٥)
صافي ربح المبيعات		١٦٤٨٧٨٣	١٣.٦٨٠
تنزل/ المصاريف الادارية والعمومية	(٩)	(٣٤٤٤.٥)	(٣٤٥٨١٢)
صافي ربح العمليات		١٣.٤٣٧٨	٩٦.٩٨٨
ينزل/ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها		(١٥.٠٠٠)	(٣٦٦٣٣٢)
ينزل/ مخصص التزامات سنوات سابقة		(١٢٥.٠٠٠)	...
ينزل/ مخصص قضايا		(٣.٠٠٠)	...
ينزل/ مخصص قطع غيار		(٢٥.٠٠٠)	(٢٥.٠٠٠)
يضاف/ ارباح استثمارات		٩١٢٣	٥٤٠٠
يضاف/ ايرادات اخرى	(١٠)	٩٦٦.٣	٦٨٥٩٦
صافي الربح		١.٨.١٠.٤	٦٤٣٦٥٢
ينزل: مزايا عمالية إضافية		...	(٢٥٧٤٦)
صافي الربح قبل المخصصات		١.٨.١٠.٤	٦١٧٩.٦
مخصص دعم البحث العلمي		(١.٨.٠.١)	(٦١٧٩)
مخصص رسوم الجامعات الأردنية		(١.٨.٠.١)	(٦١٧٩)
مخصص صندوق دعم التعليم		...	(٦.٥٥)
والتدريب المهني			
مكافآت أعضاء مجلس الادارة		(٣٥.٠٠٠)	(٣٥.٠٠٠)
صافي الربح السنوي بعد المخصصات		١.٢٣٥.٢	٥٦٤٤٩٣
ارباح مدورة من العام السابق		...	١٤٦.٠٢
الأرباح القابلة للتوزيع ويقترح توزيعها على النحو التالي:		١.٢٣٥.٢	٧١.٤٩٥
صافي أرباح مقترح توزيعها على المساهمين بمعدل ١٠٪		٨٧٧٥.٠٠	٦٧٥.٠٠
أرباح مدورة منقولة لبيان (أ)		١٤٦.٠٢	٣٥٤٩٥
المجموع		١.٢٣٥.٢	٧١.٤٩٥
حصة السهم من صافي الربح		٠.١٥١	٠.٨٤
المعدل المرجح لعدد الأسهم		٦٧٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها

بيان (ج)

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة المحدودة (آرال)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

البيان	رأس المال بالدينار	علاوة الإصدار بالدينار	الاختياري الإيجابي بالدينار	الاختياري الإيجابي بالدينار	الاحتياطي الخاص بالدينار	التغير التراكم لإعالة قيم الأسهم بالدينار	الأرباح المدورة بالدينار	المجموع بالدينار
الرصيد كما هو في ٢٠٠٠/١٢/٣١	٦٧٥.٠٠٠	٧٥.٠٠٠	٣٤٣٩.٤٦	٧.٠٧٩٧	٢٢٦٢٢٨	٨١.٠٠٠	٠.٠٠	١٢٦٦٦.٧١
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٠ إضافة للمحول للاختياري الخاص					٨١.٠٠٠			(٧٢٩.٠٠٠)
الأرباح المقترح توزيعها ٢٠٠١						٨٧٧٥.٠٠		٨٧٧٥.٠٠
الأرباح المدورة							٤٦٦.٠٢	٤٦٦.٠٢
الرصيد كما هو في ٢٠٠١/١٢/٣١	٦٧٥.٠٠٠	٧٥.٠٠٠	٣٤٣٩.٤٦	٧.٠٧٩٧	٢٢٦٢٢٨	٨١.٠٠٠	٤٦٦.٠٢	١٢٦٦٦.٧١
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠١								(٨٧٧٥.٠٠)
الأرباح المقترح توزيعها						١٧٥.٠٠٠		١٧٥.٠٠٠
الأرباح المدورة							(١١.٠٠٧)	(١١.٠٠٧)
التغير التراكم لإعادة تقييم الاستثمارات						(٣٧١٢٨)		(٣٧١٢٨)
الرصيد كما هو في ٢٠٠٢/١٢/٣١	٦٧٥.٠٠٠	٧٥.٠٠٠	٣٤٣٩.٤٦	٧.٠٧٩٧	٢.٧٧٢٨	(٣٧١٢٨)	٣٥٤٩٥	١٢٦٣.٤٣٨

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها.

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة المحدودة (أرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين

في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

بيان (د)

البيان	٢٠٠١ بالدينار	٢٠٠٢ بالدينار
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		
صافي الربح قبل مخصصات التوزيع	١٠٨٠١٠٤	٦٤٣٦٥٢
تعديلات		
التغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات	...	(٢٧١٢٨)
صافي الاستهلاكات والمخصصات	١١٤٤٠٩١	١١٦٨٥٣٨
ينزل/استهلاكات أصول مستبعدة	(١٩٧٩٨٨)	(٢٣٧٨٠٢)
صافي النقد قبل التغير في رأس المال العامل	٢٠٢٦٢٠٧	١٥٤٧٢٦٠
الموجودات المتداولة:		
(الزيادة) النقص في شيكات برسم التحصيل	٤٧٠٠٣٣	٢٥٣٧٢٢
(الزيادة) النقص في الذمم المدينة	(٨٠٦٧٣٠)	(١٠٤٠٠١٣)
(الزيادة) النقص في البضاعة الجاهزة والمواد الأولية آخر المدة	٤٦٦٦٨٠	٢١٩٤٨٣
(الزيادة) النقص في الارصدة المدينة الاخرى والتأمينات	(٢٧٩٩٤)	٦١٠٢
المطلوبات المتداولة:		
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة والامانات واوراق الدفع	٢٥٦٠٠٤	(٤٣٦٣٥٣)
الزيادة (النقص) في الارصدة الدائنة الاخرى	١١٣٤٧	(٤٢٤٥٩)
الرسوم والمكافآت المدفوعة	(٧١٢٢٧)	(٧٥٥٤١)
صافي النقد من التشغيل قبل الضريبة المدفوعة	٢٣٢٤٣٢٠	٤٣٢٢٠١
ضريبة الدخل المدفوعة	(٢٥٠٠)	(١٤٢١)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	٢٣٢١٨٢٠	٤٢٠٧٨٠
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار		
الاستثمارات	...	(٢٧٦٠٠٠)
صافي الزيادة في الموجودات الثابتة	(١٨١٠١٦)	(٣٢٧٤٢٨)
صافي (الزيادة) النقص في أعمال تحت التنفيذ	٢٠١١٣	...
صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار	(١٥٠٩٠٣)	(٦٠٣٤٢٨)
التدفقات النقدية من عمليات التمويل		
قروض طويلة الأجل وقصيرة الأجل	(٣١٢٨٤٢)	...
الارياح الموزعة	(٨١٠٠٠٠)	(٨٧٧٥٠٠)
فرق الاحتياطي الخاص	٨١٠٠٠	...
صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل	(١٠٤١٨٤٢)	(٨٧٧٥٠٠)
صافي الزيادة (النقص) في النقد	١١٢٩٠٧٥	(١٠٥٠١٥٨)
النقد في بداية العام	١٢٩٩١٣٦	٢٤٢٨٢٠١
النقد في نهاية العام	٢٤٢٨٢٠١	١٣٧٨٠٤٣

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها